





ist; dort wurden Messen gelesen, nach deren Beendigung die Kapelle dem Publikum bis Mittag offen stand.  
Der Mörder Canovas ist nach Vergara übergeführt worden; er wird dem Militärgerichte zur Aburtheilung überwiesen werden.

In Südwest-Afrika ist trotz aller Abwehrungsmaßnahmen und trotz der gezogenen Drahtzäune die Rinderpest doch in das Schutzgebiet eingebracht. Sie ist von Betschuanaland aus zu den Ditherevo durch Wild und auf gleiche Weise vom Norden her eingeschleppt worden. Auch haben die Raubvögel die Rinderpest mitgebracht, und die großen Antilopen haben die Drahtzäune mit Leichtigkeit überprungen. Nunmehr sind Impfstationen in Windhoek und in Rabotho eingerichtet worden; in Windhoek sind schon 5000 Rinder geimpft worden. Auf dem Wege zur Küste mußten alle Ochsenwagen stille halten, die Thiere wurden an Ort und Stelle geimpft und mußten dort bleiben, bis die nöthige Wartezeit vorüber ist. So hofft man die Seuche zum Stillstand zu bringen.

## Aus der Provinz.

Graudenz, den 12. August.

Die Weichsel ist bei Graudenz von Mittwoch bis Donnerstag von 2,58 auf 2,52 Meter gefallen.

Bei Warschau ist der Strom von Mittwoch bis Donnerstag von 1,93 auf 1,75 Meter gefallen.

— [Verförmung von Hunden nach England.] Nach England dürfen vom 15. September ab Hunde nur mit vorher eingeholender Genehmigung des englischen Ministers für Landwirtschaft eingeführt werden. Gesuche um Ertheilung der Einfuhrerlaubnis müssen schriftlich an das Sekretariat des Ministeriums für Landwirtschaft in London eingereicht, und es muß ihnen eine von dem Besitzer oder Beauftragten unterzeichnete Deklaration beigegeben werden, welche enthalten muß: Beschreibung des Hundes, Geburtsdatum, Geschlecht und Farbe, Herkunftsort; Bezeichnung des Hafens, über welchen die Ausfuhr erfolgt; Angabe des Beförderungsweges, über welchen, sowie des Ortes, wohin der Hund vom Ausfuhrhafen aus zur einstweiligen Verwahrung gebracht werden soll.

— [Ausstellung der zu Buchführungen vorgulegenden Vorschriften.] In Gemäßheit der Bestimmungen in den Allgemeinen Tarifvorschriften des deutschen Eisenbahntarifs, Theil I, für die Beförderung von Leichen, lebenden Thieren und Fahrzeugen, hat die Eisenbahn-Direktion Danzig für ihren Bezirk angeordnet, daß u. a. auch alle von Staats- oder Gemeindebehörden ausgestellten Bescheinigungen darüber, daß die zur Beförderung aufgegebenen Thiere wirklich Jagdvieh sind, als gültig anzuerkennen sind.

— [Kirchliche Versammlungen.] Am 25. August findet in Danzig die sechste General-Versammlung des Westpreussischen Pfarrervereins statt, deren Tagesordnung neben Jahresbericht, Statutenberatung u. folgenden Punkte enthält: Aufhebung des § 4 des Stempelsteuergesetzes vom 28. Juli 1892 (Pfarrer Schmeling-Sommerau). Ablösung der Vermögensgegenstände (Superintendent Wöhmer - Marienwerder). Gebührenpflicht für Aktende (Pfarrer Kleefeld - Ohra). Befähigungsfähigkeit der Grundstücke mit kirchlichen Kapitalen über das 3. g. gültige Maß hinaus (Pfarrer Krause - Thienendorf). Sitten und Gebräuche bezüglich kirchlicher Zucht (Pfarrer Collin-Gütland). Pfarrverhältnisse und Diakonissenberuf (Pfarrer Richter - Danzig). Kandidatenversorgung (Pfarrer Woth-Danzig).

Am 26. August folgt die Danziger Pastoral-Konferenz. Auf der Tagesordnung stehen: Biblische Ansprache des Herrn Pfarrer Baubke-Dr. Richter, Vortrag über „Wiederkehr und Befreiung nach der heiligen Schrift“ von Herrn Pastor Hoppe-Danzig, Vortrag über „Die Behandlung der sozialen Frage in der Bibel“ von Herrn Pfarrer Rahn-Elbing.

— [Kollekte.] Dem Westpreussischen Verein zur Bekämpfung der Wunderröthe ist von Herrn Oberpräsidenten die Genehmigung erteilt, in der Zeit bis zum 31. März 1898 bei den Bewohnern der Provinz Westpreußen eine Hauskollekte zum Besten der Arbeiter-Kolonie Silesienhof bei Königsberg abzuhalten.

Bei dem Schützenfest in Graudenz erhielt den Preis für den besten auswärtigen Schützen Herr Dr. Wilczewski-Marienburg (dem in dem Bericht vom 10. August verzeichneten das Epitheton „greise“ beigelegt ist; Herr Dr. W. befindet sich im rüstigen Mannesalter), den Preis für den besten Freihandschützen Herr Friese J. Neumann, dem auch, wie eine nachträgliche Revision der Schießlisten ergeben hat, die Bundesmedaille für den besten Freihandschützen auf dem fünften Bundeschießen in Marienburg zugeteilt und am Montag feierlich übergeben worden ist. — Für die Ueber-schwemmten sind aus der Kasse der Graudenz-Wilde 100 Mk. überwiesen und bei dem Fonds des Festlichen eingezahlt worden.

— [Namensänderung.] Der Ida Klara Margarethe Gentel zu Kurz ist die Führung des Familiennamens „Pietzsche“ gestattet worden.

— [Ordnungsverlegung.] Dem Lehrer Friedrich Brettschneider zu Warschau im Kreis Gumbinnen ist aus Anlaß seiner Pensionierung der Adler der Inhaber des Hausordens von Hohenzollern verliehen. Herr Brettschneider hat beinahe 50 Jahre im Schuldienst gestanden.

Danzig, 11. August. Die Kriegsschiffe „Siegfried“ und „Hildebrand“ sind gestern Nachmittag auf der Danziger Mähe eingetroffen.

Das Komitee zur Errichtung eines Kriegerdenkmals hielt gestern eine Sitzung ab. Es wurde an Stelle des nach Berlin übergebenen Herrn Oberregierungs-rath Dr. Herr Bürgermeister Traupe zum Vorsitzenden, Herr Landgerichts-direktor Schulz zu dessen Stellvertreter, Herr Kaufmann Joh. Berger zum Schriftführer und Herr Landesdirektionssekretär Wüthner zu dessen Stellvertreter gewählt. Es wurde dann festgestellt, daß der Fonds für das Denkmal bis jetzt 14000 Mk. beträgt. Eine Liste der Geber soll alsbald veröffentlicht und zu weiteren Sammlungen angeregt werden. Das Komitee will sich nunmehr mit dem hiesigen Architekten- und Ingenieurverein und dem Verein Danziger Künstler in Verbindung setzen, um von diesen Vereinen vorläufige Entwürfe bezw. nähere Vorschläge zu erhalten.

Unsere beiden Infanterie-Regimenter führen heute früh mit Sonderzügen zur Schießübung nach Hammerstein. Von beiden Regimentern ist nur ein Wachkommando in der Garnison verblieben.

Das hunderttausendste Bad in dieser Saison wurde heute Vormittag im Herdenbad auf der Westerplatte genommen; der Badende war Herr Polizeikommissarius Klose in Reusfahrwasser. Im Damenbad wurde zu gleicher Zeit das 100001. Bad genommen. Hier war Frau Eisenbahndirektionspräsident Thomas die Dame, auf welche diese Zahl entfiel, was durch Ueberreichung eines Blumenstraußes ihr zumgegeben wurde.

Die Leipziger „Schlaraffia-Lipka“ bezieht demnächst ihr 25-jähriges Jubiläum. Von der hiesigen „Schlaraffia“ werden acht Herren an dem Feste theilnehmen.

Ein Sparfassenbuch über 2000 Mark ist gestern Abend einem Zahntechniker entwendet worden. Das Buch gehört zur Graudenz-Sparkasse.

Die Sektion der Leiche des in der Rottlau gefundenen Bootsmannes Gustav Antret, an deren Kopf aufeinander ein Messerfisch sich befand, hat ergeben, daß ein Verbrechen nicht vorliegt. Der Tod ist durch Ertrinken eingetreten.

Joppot, 11. August. Die heutige Joppoter Wabeliste schließt bereits mit einer Besucherzahl von mehr als 8000 ab, die sonst erst am Schlusse der Saison erreicht wurde. — Zu dem Flottenfest am 19., 21. und 22. d. Mts. ist nun das Programm festgelegt. Es enthält für den 19. Badefest mit Feuerwerk, für den 21. und 22. Doppel-Konzerte mit feierlicher Beleuchtung u.

A Culmer Höhe, 11. August. Heute Mittag entstand auf dem Gehöft des Herrn Besitzers F. Krüger-K. Gähle Feuer, das in kurzer Zeit sämtliche Gebäude, Wohnhaus, Stall und zwei volle Scheunen, in Asche legte. Mitverbrannt ist fast sämtliches Inventar, das Jungvieh und die Schweine. Herr K. erleidet einen bedeutenden Schaden, da er nur gering versichert war. Beinahe wäre auch noch das Gehöft des Besitzers F. Herrmann von den Flammen ergriffen worden. Aber in der höchsten Noth war die Spritze aus Grubno zur Stelle und löste die Mannschaften, welche auf dem Dache saßen, um Wasser auf brennende Stellen zu gießen, aus ihrer gefährlichen Lage ab.

Strehle, 11. August. Zum Städtetage in Culm sind von hier die Herren Rechtsanwalt Sirich und Provinzial-Baumeister Löwener als Delegirte gewählt worden.

Elbing, 11. August. Die bereits mitgetheilte, sind die Besitzer der Mühlen an der Hommel (10 Mühlen werden durch das Hommelwasser getrieben) der Ansicht, daß durch den Anschluß des neuen Quellgebietes in Behrendshagen an die städtische Wasserleitung der Wasserzufluß zu der Hommel verringert werden könnte. Gestern hielten nun die Interessenten eine Versammlung ab, und es wurde beschlossen, zunächst durch einen Wasserbau-sachverständigen feststellen zu lassen, ob der Anschluß eine Ver-ringerung des Wasserzuflusses zur Hommel zur Folge haben könnte. Ist letzteres der Fall, dann soll gegen den Anschluß protestirt und eventuell der Rechtsweg beschritten werden.

Königsberg, 11. August. Der zum unbesoldeten Stadtrath gewählte Kaufmann Herr Louis Adamsohn wurde in der gestrigen Stadtrathsversammlung durch Herrn Oberbürgermeister Hoffmann feierlich in sein Amt eingeführt. — Die Einnahmen der Pferdebahn-Gesellschaft haben sich im letzten Jahre so günstig gestaltet, daß für die Aktionäre eine Dividende von 12 Prozent in Aussicht steht, auch die Stadt zum ersten-male eine Lantime von 12000 Mk. erhalten dürfte. Für die zu erbauende Doppelbürgerstraße in Klugehof wurde endgültig die Einrichtung einer Reitorwohnung nebst gemeinsamer Aula genehmigt, auch die dafür erforderlichen Mehrkosten von 27000 Mk. bewilligt. Das vor Jahresfrist in der Bärenstraße probeweise gelegte Holzpflaster, welches sich recht gut bewährt, soll bis zur neuen Domgasse mit einem Kostenaufwande von 17000 Mk. verlängert werden, ebenso wurden für Neupflasterungen bezw. Wappaltirung dieser Straße wie des Unterhahnbereichs 69500 Mk. bewilligt. Die Aufstellung von 2 1/2 Meter hohen Plakatsäulen durch einen Unternehmer, deren oberer Theil für allgemeine Mittheilungen reservirt bleiben soll, wurde mit der Maßgabe genehmigt, daß, falls diese Säulen Anfang finden, noch weitere folgen sollen. Herr Dr. Krieger hier, Direktor der städtischen Beleuchtungsanstalten, wird sich demnächst auf Reisen begeben, um namentlich in England die neuesten Erfindungen auf diesem Gebiete zu studiren. Die so gesammelten Erfahrungen sollen dem im nächsten Jahre beginnenden Neubau der hiesigen Gasanstalt zu Gute kommen, welcher mit einem Kostenaufwande von fünf Millionen Mark stattfinden wird.

Unter dem Vorsth. des Herrn Oberpräsidenten Grafen Bismarck fand gestern im Oberpräsidium im Beisein von Kommissaren des Unterrichts- und des Finanzministeriums sowie höherer Verwaltungs- und Medizinalbeamten aus Königsberg und Gumbinnen eine Beratung darüber statt, welche Mittel für die Bekämpfung der Granuloze in Ostpreußen erforderlich sein werden, und wie sie die zweckmäßigste Verwendung finden werden. Der Konferenz waren Besichtigungen und Besprechungen in der Provinz vorhergegangen. So trafen die Herren Oberstadtsarzt Professor Dr. Kirchner aus dem Kultusministerium und Geheimrath Leybold aus dem Finanzministerium in Begleitung des Geheimen Medizinalraths Dr. Passauer aus Gumbinnen in Elb. Dort fand eine Besprechung mit dem Herren Landrath v. d. Gröben und Dr. v. Gizeki auf dem Landrathsamt statt. Sodann wurde im Krankenhaus von Dr. v. Gizeki eine größere Anzahl angestrichelter Schüler vorgestellt. Von Elb. begaben sich die Kommissare in Begleitung des Dr. v. Gizeki nach Proßken zur Besichtigung der Auswanderer-Kontrollstation.

Königsberg, 11. August. Der oft bestrafte Polizeibeamte Gustav Höpfer aus Pillau, dem wiederum eine Körperverletzung im Amte und die Anwendung von Zwangsmitteln zur Erpressung von Geldbeträgen vorgeworfen wurde, hatte sich in der letzten Sitzung der Strafkammer zu verantworten. Die dem Beschuldigten vorgeworfenen Untervergehen waren gegen den erst 11 Jahre alten Knaben Arthur Schreiber aus Pillau, einen höchst ungezogenen, wegen seiner schlimmen Streiche sogar gefürchteten Jungen gerichtet. Im Oktober v. J. war einem Pillauer Scheerenschleifer durch unruhige Huden Hand der Scheerenschleiferei in arger Weise bejubelt worden. Der Verdacht der Thäterschaft lenkte sich sogleich auf den Knaben Schreiber. Der Angeklagte suchte diesen auf und sagte ihm auf den Kopf zu, der so Streich sei wieder auf sein Konto zu setzen. Seitens des Beamten wurde der Junge darauf zu dem Scheerenschleifer geschleppt, und dort mußte er zunächst den Kasten reinigen, worauf der Angeklagte den Knaben aufforderte, nach dem Polizeigefängnis zu kommen. Hier gelangt, schlug der Beamte dem Jungen wiederholt recht tüchtig hinter die Ohren, und als die inzwischen erscheinende Mutter des Knaben sich weitere Mißhandlungen ihres Sohnes verbat, erwiderte der Beamte, er werde jetzt an dem ungezogenen Vagel die Rolle des Erziehers übernehmen; damit verließ er ihn wieder mehrere Schläge und führte ihn dann in eine Zelle, wo er ihn unter Anwendung eines dicken Gummischlauchs zu einem Geständnis anderer kurz zuvor verübter Streiche zwingen wollte. Da der Knabe nur dasjenige einräumte, was er thatsächlich begangen hatte, dagegen das bestritt, was er nicht verübt hatte, so nahm der Angeklagte an, daß das Geständnis nur ein halbes sei und gab dem Jungen eine neue Lektion mit dem Gummischlauch. Die Weisungserhebung ergab den Thatbestand der Anklage in vollem Umfange, so daß die Staatsanwaltschaft mit Rücksicht auf die vielen Vorbestrafungen des Angeklagten unter Ausschluß mildernder Umstände eine Jugendstrafe von einem Jahre und einem Monat in Antrag brachte. Der Gerichtshof ließ diesmal noch mildernde Umstände gelten und verurtheilte den Angeklagten zu einer Gefängnisstrafe von vier Monaten.

Altenstein, 11. August. Am 30. Mai d. J. verschwand aus einem Elgntwagen auf dem hiesigen Bahnhof, der mit Vier beladen war, ein Ahtel Bier. Der Verdacht des Diebstahls lenkte sich damals auf den Güterbodenarbeiter S. von hier, der an jenem Tage das Plombiren der Wagen zu besorgen hatte, und S. wurde unter jenem Verdachte entlassen. Außerdem stellte die Eisenbahnverwaltung den Strafantrag wegen Diebstahls. Da die heutige Gerichts-Verhandlung keinen Anhalt für die Schuld des S. ergab, so wurde dieser freigesprochen.

Insterburg, 11. August. Der Magistrat hat wegen Verpachtung eines Terrains vom Gute Lentenken mit der Firma Winkschid und Langelob aus Kassebunde bei Dresden einen Vertrag geschlossen. Die Firma beabsichtigt, dort eine Fabrik zum Gießen von Zementröhren zu errichten, die für die Kanalisation der Stadt Verwendung finden sollen. Das Terrain soll mit 50 Mark pro Morgen jährlich bezahlt werden. Für ein Kubikmeter Kies, den die Fabrik aus den Lentenken Kiesgruben erhält, zahlt sie an die Gutsverwaltung 3 Mark. Der Vertrag wurde von der Stadtverordneten-

versammlung genehmigt. Zum zweiten Bürgermeister wurde Herr Magistratssekretär Eugen Krüger aus Berlin gewählt.

Insterburg, 11. August. Die Hochbanten der neu herzustellenden Eisenbahnlinie Gerdauen-Angerburg sind der hiesigen Firma F. Hubau übertragen worden.

Goldap, 11. August. Die Forstverwaltung hatte schon vor mehreren Jahren die Absicht, eine in der Kominter Halde befindliche, etwa 60 Morgen große Wiese des Herrn Rittergutsbesizers v. Horn-Gehleiden anzukaufen bezw. gegen eine Waldfläche einzutauschen. Die Veranlassung hierzu hatten die bedeutenden Widschadenvergütungen gegeben, welche der Forstfiskus in Folge des Massenaustritts des Roth- und Schwarzwildes an Herrn v. Horn zu leisten hatte. Als eine Einigung nicht erzielt werden konnte, ließ die Forstverwaltung die Wiese mit einem Wildgatter umgeben. Nunmehr hat der hiesige Gutsbesitzer Herr Bernhard Paulstadt diese Wiese für 20000 Mk. käuflich erworben und sie gegen das Oberförsterei-Etablissement zu Elsenthal eingetauscht. Der Tauschvertrag ist bereits bestätigt worden.

Tilsit, 11. August. Herr Oberstleutnant von Zur Mühlen aus Lauraggen war gestern hier anwesend, um mit einem Fabrikant-Fabrikanten einen Abbruch zur Lieferung einer großen Anzahl von Fahrrädern für die russische Grenzarmee zu treffen. Die Räder sind für den Soldat bestimmt.

Pillau, 11. August. In der letzten Stadtverordnetenversammlung wurde auf Folge einer Anregung des Herrn Regierungspräsidenten beschlossen, den Zinsfuß für Gewährung von Darlehen gegen Wechsel seitens unserer städtischen Sparkasse von 6 auf 5 Prozent herabzusetzen. Da die beschlossenen Zuschläge zu den Staatssteuern zur Deckung der kommunalen Bedürfnisse zweimal vom Bezirksausschuß nicht genehmigt worden sind und die dagegen eingelegte Beschwerde beim Provinzialrath noch unentschieden ist, haben die Kommunalabgaben für 1897/98 bisher nicht beigetrieben werden können; die Verwaltung befindet sich daher in einer großen Geldverlegenheit. Zur Deckung der laufenden Ausgaben wurde die Aufnahme eines Darlehns von 15000 Mark aus der städtischen Spar-kasse beschlossen.

Eine Freveltthat begingen gestern die acht bis zehn Jahre alten Jungen Baumgarth und Schöler aus Alt-Pillau. Sie trieben sich auf dem Bahnhofsgebäude umher. Beim Anblick des Rangierers mehrerer Güterwagen bemächtigten sie ihrer ein-theiliger Gedanke. Sie stellten an zwei Stellen die Weichen falsch, damit die Wagen ausfahren und zerbrechen sollten. Als dann nahmen die Wiewichte in eulger Entfernung Aufstellung, um sich das „Schauspiel“ anzusehen. Die falsche Weichenstellung war jedoch von dem Weichensteller R. rechtzeitig entdeckt worden, und so konnte R. ein großes Unglück verhüten.

Bromberg, 11. August. Der Pastor der evangelisch-lutherischen Immanuel-Gemeinde Adolf Frohwein ist gestern im achtzigsten Lebensjahre gestorben. — Zu dem Sommerfest und Scheibenschießen des Förstervereins Bromberg waren etwa 50 Grünröde erschienen. Den ersten Preis erhielt der Förster Sohn-Rinkau mit 34 Ringen.

Schwarzau (Bez. Bromberg), 11. August. Dem 16-jährigen Dienstknecht Gustav Wähle zu Reithal, geriebt vor ungefähr drei Wochen beim Mittagessen ein Knochen in die Speiseröhre. Nach mehreren Tagen kam der Knochen beim Drehen der Hackelmaschine heraus. An den Folgen der Verletzungen, welche der Knochen im Halse verursacht hat, ist der Knabe trotz ärztlicher Hilfe nach großen Schmerzen gestorben.

Meseritz, 11. August. Kürzlich war hier das Komitee zur Förderung des Kleinbahnprojektes Schwiebus-Neustadt-Rixke zu einer Sitzung unter dem Vorsth. des Herrn Landrath Blomeyer versammelt. Der Vorsitzende theilte mit, daß Herr Landrath v. Willich in Virnbaum aus dem Komitee ausgeschieden ist, weil ihm das Projekt als völlig aussichtslos erscheine, der Kreis Virnbaum auch nicht in der Lage sei, die geforderte Zinsgarantie leisten zu können. Der Vertreter der deutschen Kleinbahn-Gesellschaft erklärte nun, daß die Gesellschaft den Bau der Strecke von Neustadt bis Rixke völlig fallen gelassen habe. Für diesen Entschluß sei auch der Umstand maßgebend gewesen, daß nach den angestellten Berechnungen diese Strecke sich nicht verzinsen würde, zumal ein Kilometer etwa 80000 Mk. kosten würde, während der Aufwand für eine gleich lange Strecke auf dem abgesehenen Bauheil nur 50000 Mk. beträgt. Der Herr Bürgermeister aus Schwiebus erklärte, daß die Stadt 20000 Mk. als Beihilfe bewilligt habe. Wenn der Betrag vielleicht hinter den Erwartungen zurückgeblieben sei, so erkläre sich dies u. a. dadurch, daß der Werth dieser neuen Bahnverbindung ungenügend beurtheilt werde. Es hatten die Städte Tirschtiegel 50000 Mk., Bräy 30000 Mk., Neustadt 20000 Mk., das Dominium Leisig 50000 Mk. und den gesammelten Ries bewilligt. Die Gesamtsumme aller Beihilfen beträgt 243000 Mk., während mindestens 1 Million von den Interessenten aufzubringen ist, während die Kleinbahn-Gesellschaft 2887000 Mk. gegen Uebernahme von Stammaktien herzugeben bereit ist. Obwohl angenommen wurde, daß der Staat und die Provinz das Unternehmen unterstützen werden, so verheißte man sich doch nicht, daß die gezeichnete Summe bei Weitem nicht ausreichte, auch ein nochmaliger Appell an die Interessenten voraussichtlich erfolglos sein würde. Man beschloß, zunächst zu versuchen, Staat und Provinz um Gewährung von Beihilfen zu bitten, auch durch öffentliche Vorträge in den einzelnen Städten auf eine größere Theilnahme der Interessenten hinzuwirken. Dem von der Zuckerrabrik Dudeniga angeregten Projekt gegenüber, eine Kleinbahn von Neustadt nach Virnbaum zum Winterhafen zu bauen, hat sich der Herr Eisenbahnminister ablehnend verhalten.

Gnesen, 11. August. Das Arbeiter-Michael und Marianna Janowiat'sche Ehepaar in Marzgnin ist, wie die „Ost.-Rundsch.“ berichtet, verhaftet worden. Die Unmenschen sperren ihre 28-jährige, schwachsinige Schwiegertochter Konstantine J. in einen Stall, wo die Kermis, nachdem sie fünf Wochen lang dort gefesselt hatte, von der Polizei mit vollständig entblößtem Körper in jämmerlichem Zustande gefunden wurde. Ihr Lager bestand aus etwas Stroh, welches schon vollständig verfaul war. Bei näherer Untersuchung fand man auf dem Körper mehrere Wücher, die durch Fäulnis entstanden sind. Die Unglückliche wurde in das Krankenhaus nach Gnesen geschafft.

Gzarnitz, 11. August. Der Propst Herr Scapitz in Lubitz feierte gestern sein 25-jähriges Amtsjubiläum. — Der Vaterländische Frauenverein beschloß in seiner Generalversammlung die Aenderung der Statuten zur Erlangung der Rechte einer juristischen Person.

Schroda, 11. August. Wegen des Vorfalls vom 26. v. M. hat gestern die gerichtliche Vernehmung einer größeren Anzahl Personen stattgefunden, gegen welche der § 116 b. St.-G.-B. Platz greifen soll. Dieser Paragraph lautet: „Wird eine auf öffentlichen Wegen, Straßen oder Plätzen versammelte Menschenmenge von dem zuständigen Beamten oder Weisungsbefehlhaber der bewaffneten Macht aufgefordert, sich zu entfernen, so wird jeder der Versammelten, welcher nach der dritten Aufforderung sich nicht entfernt, wegen Aufstands mit Gefängnis bis zu drei Monaten oder mit Geldstrafe bis zu eintausendhundert Mark bestraft.“ — Gegen Herrn Manfionar und Biskar Palkowski soll der § 110 b. St.-G.-B. in Anwendung kommen, welcher lautet: „Wer öffentlich vor einer Menschenmenge, oder vor einer Versammlung oder öffentlichen Ansammlung oder öffentlichen Ausstellung von Schriften oder anderen Darstellungen zum Ungehorsam gegen Gesehe oder rechtsgültige Verordnungen oder gegen die von der Obrigkeit innerhalb ihrer Zuständigkeit getroffenen Anordnungen auffordert, wird mit Geldstrafe bis zu sechshundert Mark oder mit Gefängnis bis zu zwei Jahren bestraft.“ Aller Wahrscheinlichkeit nach wird die Angelegenheit vor die Strafkammer in Posen kommen.



Anzug für M. 3,75, Cheviot zum ganzen Anzug  
für M. 5,85 Pfr.







## Aus der Provinz.

Graudenz, den 12. August.

Die Winterfahrpläne der Eisenbahn-Direktionen Königsberg und Bromberg weisen folgende wichtigere Veränderungen auf: Der Eydtkuhnen-Berliner D-Zug 4 (5.31 Nachm. ab Eydtk.) fährt von Schneidemühl ab schneller als bisher und trifft in Folge dessen bereits um 6 Uhr 14 Min. Vorm., also 23 Min. früher, in Charlottenburg ein. Zug 5 (10.44 Vorm.) verläßt Charlottenburg 31 Min. später als bisher, um 11 Uhr 15 Min., erreicht Schneidemühl jedoch um dieselbe Zeit wie jetzt und fährt von da ab unverändert weiter.

Auf der Strecke Jasterburg-Thorn-Charlottenburg kommt Zug 64, von Schneidemühl (9.30 Abends) an mit größerer Geschwindigkeit fahrend, bereits um 6 Uhr 57 Min. Morgens in Charlottenburg an. Zug 61 geht von Berlin, Schles. Bahn, 11 Uhr 6 Min. Abends ab und erreicht Thorn um 6 Uhr 3 Min. Morgens zum Anschluß an den über Posen in Thorn fortan um 6 Uhr 55 Min. Morgens eintreffenden Schnellzug 51. Dieser verläßt Thorn dann um 6 Uhr 40 Min. und ist in Jasterburg um 1 Uhr 9 Min. Mittags. Er soll fortan auch in Hermsdorf halten. Zug 131 der Strecke Bromberg-Schneesee wird von Bromberg um 5 Uhr 20 Min. Morgens abgefahren, erreicht Culmburg 6 Uhr 36 Min., Schneesee 7 Uhr 9 Min. Morgens, zum Anschluß an den Berlin-Jasterburger Zug 51. Auf Strecke Ratel-König wird fortan an Wochentagen zwischen Ratel und Randsburg ein neuer Zug eingelegt, ab Ratel 2 Uhr 2 Min. Nachm., an Randsburg 4 Uhr Nachm. Auf Strecke Remel-Walchow fallen die Züge 607 und 608 bzw. 610 fortan fort, Zug 608 geht von Walchow 6 Uhr 25 Minuten Abends ab, also mehr als 2 Stunden später als jetzt, und kommt in Remel 7 Uhr 16 Min. Abends an. Der Soldau-Allenstein Zug 753 wird von Soldau 22 Min. später (11 Uhr 22 Min. Vorm.) abgefahren und erreicht Allenstein 3 Uhr 12 Min. Nachm. Auf Strecke Elbing-Hohenstein verkehrt Zug 623 zwischen Osterode und Hohenstein (9.45 ab Hohenstein) fortan 15 Min. früher, auf Strecke Königsberg-Allenstein Zug 776/77 (1.33 Nachm. ab Königsberg) um ca. 35 Min. früher als bisher. Die übrigen Veränderungen sind von geringerer Bedeutung.

**Wahnpolizei.** Da es häufig vorkommt, daß Reisende, welche auf einen bereits in Bewegung befindlichen Zug gesprungen waren, von Eisenbahnbediensteten von dem fahrenden Zuge wieder entfernt wurden, wodurch sowohl die Reisenden als auch die Beamten in große Gefahr kommen, so sollen für die Folge derartige Reisende nicht mehr vom Zuge entfernt, sondern es soll ihnen das Einsteigen vielmehr nach Möglichkeit erleichtert werden. Der Zugführer hat dann jedoch dafür zu sorgen, daß solche Reisende auf der nächsten geeigneten Station oder auf der Zielstation vorgeführt werden, um die Personalien festzustellen und das Strafverfahren wegen Wahnpolizei-Übertretung einleiten zu können.

**Stempelstrafen.** Der Finanzminister hat den Provinzial-Steuerdirektoren ein Erkenntnis des Reichsgerichts zufließen lassen, wonach derjenige, welcher ein nicht ausgefülltes Wechselformular mit seinem Accept versieht und dann ungepömpelt aus den Händen giebt, die Stempelstrafe auch dann verwirkt, wenn der Aussteller seinerseits bei der nachträglichen Vollziehung rechtzeitig den Stempel verwendet hat.

**Landwehr.** Wenn auch das 1. Leibhuzaren-Regiment sich in diesem Jahre nicht an dem Brigade-Exerciren beteiligen wird, so soll doch die 1. Schwadron des Regiments Ende dieses Monats zum Manöver ausrücken und probeweise Reibereiter den einzelnen Regimenten zugeteilt werden.

**Granulose.** Der erste Kursus für Ärzte der Provinz Westpreußen über die Bekämpfung der Granulose in der Klinik der Herren Dr. Helmholtz und Dr. Franke in Danzig beginnt am 16. d. Mts., der zweite am 6. Septbr. und dauert bis zum 18. September.

**Ordensverleihungen.** Dem Hauptmann a. D. Richter, Bezirks-Offizier bei dem Landwehrbezirk Rastow, ist der Rother Adler-Orden vierter Klasse, dem emeritierten Lehrer Werner zu Herzogswalde im Kreise Mohrungen, bisher zu Königsberg, der Adler der Inhaber des Haus-Ordens von Hohenzollern verliehen.

**Ernennung.** Der bisherige russische Konsul in Triest, Staatsrath v. Wywodzew, ist zum russischen Konsul in Königsberg ernannt.

**Personalien bei Gericht.** Der Gerichtsassessor v. d. Groeben ist der Staatsanwaltschaft beim Landgericht Jasterburg überwiesen worden.

**Personalien in der Schule.** Auf die Schulleitung zu St. Anna ist zum 1. September der Lehrer Dobberow aus Sprind, Kreis Schwie, berufen worden.

**Personalien in der Forstverwaltung.** Die durch Versetzung des Regierers- und Forstraths v. Schrader zur Erledigung gelangende Stelle eines Regierers- und Forstraths und technischen Mitgliebes der Regierung zu Königsberg, sowie die Geschäfte des Inspektionsbeamten für den Forstinspektionsbezirk Königsberg-Pr. Eylan sind zum 1. Oktober dem zum Regierers- und Forstrath ernannten Oberförster Schneider zu Döngeln im Regierungsbezirk Gumbinnen übertragen worden.

**Wahl- und Anwesenheits.** Unter dem Viehbestande des Gutes Karczewo, Kreis Strasburg, ist die Seuche ausgebrochen. Da das Vieh derjenigen Leute aus Karczewo, welche in Lobbowo wohnen, mit dem Vieh der Leute in Karczewo zusammen geweidet worden ist, so ist für Lobbowo die Decksperre angeordnet worden.

Da die Seuche in Pempau erloschen ist, sind sämtliche für den Kreis Kartaus und die angrenzenden Amtsbezirke angeordneten Sperrmaßregeln aufgehoben worden.

**Culmburg.** 11. August. Zwischen dem in nordwestlicher Richtung von Culmburg entstandenen neuen Stadttheil und dem Bahnhofe ist eine neue Bahnhofstraße geplant; diese soll demnächst zur Ausführung gelangen. Durch diese Straßen-Anlage, die allerdings nicht unbedeutende Kosten erfordern wird, weil sie zum Theil über einen Wiesengrund führt, erschließt sich zu beiden Seiten wieder ein geeigneter Bebauungsplatz. Herr Gasmeyer Müller, der die Einrichtung in der neu erbauten Gasanstalt geleitet und ausgeführt hat, folgt einem Rufe nach Mogilno. Ein mit einem pilzartigen Gebilde belegtes Kraut ist in unserm See stark in Wachsthum begriffen, wodurch das Seewasser an Geschmack und Farbe Einbuße erleidet hat; auch empfinden die in dem See Badenden ein eigenartiges Hautjucken. In früheren Jahren hat man dergleichen Wahrnehmungen nicht gemacht.

**Thorn.** 11. August. Am 10. d. Mts. rückt das 11. Fuß-Art.-Regt. zu einer Übung mit gemischten Waffen und bewpannten Festungsgeschützen in die Gegend von Wirzich aus. Die zur Fortbewegung der schweren Geschütze erforderlichen Pferde werden von Landbewohnern gestellt.

Die beiden Körperschaften der altstädtischen evangelischen Kirchengemeinde hielten gestern eine gemeinsame Sitzung ab. Herrn Stadtrath Schwarz, der seit 25 Jahren die Rassen der Kirchengemeinde geführt und dieses Amt niedergelegt hat, wurde seitens der Versammlung der Dank für die gewissenhafte Rassenführung ausgesprochen.

Ein gemeingefährliches Gaunerpaar scheint unsere Polizei gestern eingefangen zu haben. Es handelt sich um den galizischen Handelsmann Nathan Weiss und dessen Begleiterin, u. e. unverschämte Franziska Baleska. Dem Pärchen, welches übrigens sehr fein auftrat, wird zur Last gelegt, in vielen westpreussischen Orten, so in Danzig, Graudenz, Culm, Schwie etc. auf den Jahrmärkten und Wochenmärkten eine große Reihe von Diebstählen, insbesondere Taschendiebstählen ausgeführt zu haben. Die Baleska ist wegen dieser Vergehen schon sehr oft, sogar mit Zuchthaus bestraft; es ist gegen sie auch schon auf Ausweisung erkannt worden, jedoch hat sie bisher noch immer verstanden, sich auf westpreussischem Boden herumzutreiben. Die Verhafteten bestritten zwar jede Schuld, doch erscheint es zweifellos, daß sie die schon seit geraumer Zeit geübten Taschendiebstähle sind. Nathan Weiss hatte über 100 Mk. bares Geld bei sich.

**Vrieten.** 10. August. Am 25. August findet die Kreis-synode, die erste der neuen Diözese Vrieten, im Kreis-hause statt. Auf der Tagesordnung steht n. a. die Wahl des Synodalvorstandes, des Synodalrechners und des Rechnungs-ausschusses, sowie die Festsetzung des Synodaleats für 1897/1900.

**Gollub.** 11. August. Der Arbeiter Krakowski hier selbst erkrankte kürzlich und berief an sein Krankenbett einen hiesigen Herrn, der ihm seine gepachtete Baarschaft von 400 Mk. in Verwahrung nehmen sollte. Dieser Herr lehnte den Wunsch ab, rief vielmehr, das Geld in einer Bank verzinslich anzulegen. Hiergegen sträubte sich der Kranke, wurde elender und starb. Der Todesfall wurde nicht in der vorchriftsmäßigen Zeit dem Standesbeamten angemeldet, von seiner Wirthin B. vielmehr das Sterbezimmer mit der Leiche verschlossen und so dem weiteren überlassen. Als heute ein Polizeibeamter mit Hilfe eines Schlossers die Behausung öffnete, war die Leiche stark in Verwesung übergegangen. Das Geld fehlte. Die Wirthin, die geschiedene Tischlerfrau W., wurde in Haft genommen.

**Niesenburg.** 11. August. Mit der elektrischen Beleuchtung hat Niesenburg augenscheinlich kein Glück. Nachdem der im vergangenen Jahre mit Herrn Wende-Hannover abgeschlossene Vertrag im Sande verlaufen war, scheinen die in diesem Jahre mit so vielen Schwierigkeiten durchgeführten Verhandlungen mit der Firma Herbst und Hildebrandt in Berlin sich ebenfalls zerschlagen zu wollen. Nachdem sich die Firma aufgelöst hat, ist auch deren Vertreter, welcher seit dem Frühjahr hier wohnte, bereits vor mehreren Wochen hier abgereist. Herr Baumeister Ebert hatte bereits im Auftrage der Firma sämtliche zur Straßenbeleuchtung erforderlichen Pläne auffertigen lassen. Da die Gesellschaft jetzt die Abnahme und volle Bezahlung der Pläne verweigert, ist Herr Ebert gezwungen, die Angelegenheit dem Gerichte zu übergeben.

Frau Kaufmann P. von hier wäre kürzlich beinahe ertrunken. Sie badete mit mehreren Damen zusammen in dem Badehause der neuen Walmühle, als sich einige Herren den Scherz erlaubten, unerwartet die oberhalb des Badehauses gelegene Schanze zu ziehen. Dadurch erreichte der Wasserstand in der Badeanstalt eine so bedeutende Höhe, daß die Damen schrecklich die Badeanstalt verließen, während Frau P. die Bestimmung verlor und in Gefahr gerieth, zu ertrinken. Nur dem energischen Vorgehen des Herrn P., welcher sich sofort angeschlossen in das Wasser begab, gelang es, seine Ehefrau von dem Tode des Ertrinkens zu retten.

**Marienwerder.** 11. August. Um den zur Entlassung kommenden Reservisten kostenlos Arbeit nachzuweisen, haben der Kreis-Krieger-Verein und Marienwerder durch Herrn Förster a. D. Kluckhohn in Marienwerder, der Krieger-Verein Dr. Krebs durch Herrn Guttschloßer Emil Reinwein in Gr. Krebs und der Magistrat in Marienwerder Arbeitsnachweiserstellen übernommen. In Anfang der nächsten Woche beginnt in unserer Kreisbauerschule ein Obstbaukursus, welcher eine Woche dauert.

**Marienwerder.** 11. August. (M. W. M.) Nach einer von Frau G. aus Schäferei erstatteten Anzeige hat gestern der Arbeiter Otto Samp an der etwa 12 Jahre alten Tochter der Wittwe K. aus Lindemann ein schweres Verbrechen begangen. Als Frau G., welche Augenzeugin des Verbrechens wurde, in Gemeinschaft mit anderen Personen ihrer Entrüstung Ausdruck gab, drang S. auf die Frau ein und bedrohte sie auch in ihrer Wohnung, wofin sie sich geflüchtet hatte. Der etwa 20 Jahre alte Verbrecher wurde heute festgenommen, doch gelang es ihm, vom Bureau des Amtsgerichtes aus wieder zu entfliehen. Die sofort eingeleitete Verfolgung hat leider noch keinen Erfolg gehabt.

**Meine.** 11. August. Vorgestern starb nach kurzer Krankheit Herr Pfarrer Robert Schulz in Gr. Falkenau. Er war geboren am 11. November 1827, zum Priester geweiht am 17. April 1853 und auf die Pfarrei Gr. Falkenau eingeleitet am 10. Dezember 1874.

**Stargard.** 11. August. Als Delegirter zum Städtetage ist vom Magistrat Herr Rathsherr Viber gewählt worden.

**Dirshan.** 11. August. Das fünfjährige Töchterchen Trudchen des Herrn Kaufmann J. Großkopf fiel gestern beim Spielen in den Mühlenteich und ertrank. Der Arbeitermangel hat in der Entzeit im Kreise Dirshan einen noch nicht dagewesenen Umfang erreicht. Die geforderten Tagelöhne sind sehr hoch und betragen 2.50 bis 2.80 Mark; auch zu solchen Preisen sind noch schwer Arbeiter zu haben.

**Puchta.** 11. August. Ein ungenannter Wohlthäter unserer Stadt hat Herrn Bürgermeister Willemsen 400 Mk. für den Bestimmung überwießen, dieses Geld zur Anlage eines für den öffentlichen Gebrauch bestimmten Brunnens in einem Stadttheile, in welchem sich der Wassermangel sehr fühlbar macht, zu verwenden. Herr Pfarrer Böcker wird, dem Wunsch des Konfirmanden entsprechend, den evangelischen Schülern der staatlichen Fortbildungsschule Sonntags Nachmittags Religionsunterricht in der Form erbaulicher Vesperechenungen erteilen. Das Kuratorium der Schule hatte in dieser Angelegenheit einen ablehnenden Beschluß gefaßt.

**Verent.** 11. August. Vor einigen Tagen wurde auf dem Gute Jelenin ein Getreidekasten gestohlen. Als die Gutsherrschaft bei der Entdeckung des Diebstahls beschäftigt waren, vernahm der auch anwesende Gutsherr Seldow plötzlich ein Stöhnen aus dem Innern des Stalles, das sich mehrere Male wiederholte und von einem Menschen herzuher zu kommen. Da das Stöhnen sich immer wiederholte, ließ Herr S. den Stall wieder abdecken und die Strohballen aufnehmen, wobei sich herausstellte, daß tief unten ein dem Arbeiterstande angehöriger Mann lag, der nach seiner Angabe dort über Nacht geruht hatte, nachdem er am Abend vorher auf den Stall geklettert und sich dort tief eingewühlt hatte, so daß ihn die Arbeiter bei Beginn der Entdeckung nicht bemerkten und sein Gewimmer über der Arbeit nicht hörten. Wäre der Gutsherr nicht zufällig gekommen, so wäre der Mann sicher erstickt.

**Elbing.** 11. August. Verschwunden ist der 17 Jahre alte Sohn des Besitzers Recht aus Feyerhordertampfen. Er stand bei dem Tischlermeister B. hier selbst in der Lehre und war vor acht Tagen zu seinen Eltern beurlaubt. Der junge Mann ist von Hause wieder fortgefahren, jedoch hier nicht eingetroffen. Man vermuthet, daß ihm ein Unglück zugefallen ist.

**Marienburg.** 11. August. Der Polizei ist es gelungen einen der Uebelthäter, die in der Sonntagsnacht auf dem katholischen Kirchhofe die Christusfigur vom Kreuze gerissen und beschädigt haben, zu ermitteln und festzunehmen. Es ist dies der stellenlose Handlungsgehilfe Simonsohn, Sohn einer Wittve von hier.

In der vorletzten Nacht wurde das Wohnhaus des Besitzers Trewele in Troop durch eine Feuersbrunst vollständig eingestürzt.

**Aus Ostpreußen.** 11. August. Zu den Grund-erwerbsthätigen für den masurenischen Schiffahrtskanal haben Geldmittel bewilligt: Allenburg 36000 Mark, Angerburg 10000 Mark, Kreis 10000 Mark; Drenfurth 6000, Löben Kreis 15000 Mark; außerdem hat Allenburg das zum Bau erforderliche Gelände hergegeben, ebenso Graf Lehnhorst-Steinort Gelände im Betrage von 138481 Mark.

**Aus dem Kreise Mohrungen.** 11. August. Der Nachtwächter Kolpach aus Schwalgenborn wurde vom Gastwirth M. bei der Dreschmaschine beschäftigt. Während diese noch im Gange war, wollte K. das Getreide aus der Maschine herausnehmen, wobei er der Welle zu nahe kam. Sie erfasste seine rechte Hand und zermalmte sie. Der Arm wird wohl abgenommen werden müssen.

**Heiligenbeil.** 11. August. Ziel Geistesgegenwart bewies ein Geselle der hiesigen Mühle, welcher beim Legen des Transmissionsriemens auf die Riemenstange in das Getriebe gerathen war. An der Decke des Raumes angekommen, stemmte er sich gegen die Decke und entzog sich, nachdem ihm die Kleider vom Leibe gerissen waren, jeder weiteren Gefahr.

**Rastenburg.** 10. August. Das Gut Stechernsruh im Kreise Rastenburg hat Herr Hennig an Herrn W. Samuland für 117000 Mark verkauft.

**Korßen.** 10. August. Seit einiger Zeit ist der Güter-expeditionsassistent Vorchert von hier nach Unterschlagung von 700 Mark verschwunden. B. vertrat mehrere Tage den Vorchert. Man vermuthet ihn in Rußland.

**Johannsburg.** 11. August. Die Rettungsmedaille am Bande ist dem Gemeindevorsteher Gustav Reich zu Gehlen verliehen worden. Herr R. hat mit eigener Lebensgefahr das Kind der Gervant'schen Eheleute bei einem großen Brande den Flammen entrissen, indem er durch ein Fenster in das brennende Haus einbrach und, obwohl durch Hitze und Rauch mehrmals zurückgetrieben, doch nicht abließ, bis er das Kind erreichte. Kaum war er mit ihm ins Freie gelangt, als auch das brennende Haus zusammenbrach.

**Gerdauen.** 11. August. Der Schmiedelehrling Julius Borowski aus Posenitz hatte einen Sack Korn zur Mühle getragen und wurde, als er sie wieder verließ, von einem Windmühlensattel erfaßt und am Kopfe so schwer verletzt, daß seine Ueberführung in das hiesige Johanniterkrankenhaus erfolgen mußte. In dem Garten des Herrn Baron von Heyking in Trantlad befindet sich eine Linde, deren Stamm einen Durchmesser von 2 1/2 Metern und eine Höhe von 20 Metern besitzt. Die Linde bildet im unteren Theile eine Laube, von hier aus führt eine Treppe in die Krone des Baumes, wo eine Veranda eingerichtet ist.

**Gumbinnen.** 11. August. Ein verheerendes Feuer wüthete gestern Abend in der Ortschaft Pöschkehen. Es brannten die Holzgerüste mit Stroh gedeckten Scheune, ein Stall und der Oberbau des massiven Wohnhauses des Herrn Stuhler, sowie eine Scheune und ein Stall des Herrn Burat und das von vier Familien bewohnte, massiv gebaute und mit Stroh gedeckte Zinshaus des Herrn Sinnhuber nieder. Mitverbrannt sind: dem Herrn Stuhler außer allen Getreide- und Futtervorräthen die landwirtschaftlichen Gerätschaften, zwei Kühe, ein Kalb, ein Pferd und sämtliche Hühner; dem Herrn Burat ebenfalls der Entzeinschnitt, sowie eine Sau mit Ferkeln und drei Kälber; den vier Familien sämtliche Wirthschaftsgegenstände. Die Familie Stuhler, welche beim Ausbruch des Feuers im tiefsten Schlafe lag, konnte nur mit Mühe geweckt werden und hat nur das nackte Leben gerettet. Ueber die Entstehungsurache ist noch nichts Bestimmtes bekannt.

**Soldau.** 11. August. Unter großer Theilnahme der Gemeinde erfolgte am Sonntag früh die Eröffnung des Gottesdienstes in der neu erbauten katholischen Kirche, eingeleitet durch eine feierliche Prozession aus der Interimskirche nach dem neuen Gotteshause. Der gemischte Kirchenchor verschönte die Feier durch mehrere Gesänge. Die Weihe des Gotteshauses findet erst später nach seiner vollständigen Fertigstellung im Beisein des Herrn Bischofs statt.

**Illow.** 11. August. Die Marienburg-Mlawner Eisenbahn wird auf ihrem hiesigen Bahnhof in direktem Anschluß an das russische Geleise Lagerräume für Getreide einrichten.

**Krone a. Brahe.** 11. August. In der Strafanstalt Kronthal trafen heute unter starkem Geleite 40 Strafgefangene ein, die bisher in der Strafanstalt Halle untergebracht waren. Am Bahnhofe waren Aufsichtsbeamte und Mannschaften des Wachkommandos zugegen, die den weiteren Transport nach der Strafanstalt übernahmen. Die Gefangenen waren zu je vier Mann durch eisernen Ketten an einander geschlossen. Die Zahl der Strafgefangenen im Kronthaler Zuchthause dürfte jetzt an 500 heranreichen.

**Weißenhufe.** 10. August. Als die Frau des hiesigen Gastwirths B. gestern früh ihre Kuh melken wollte, fand sie, daß dem Thiere der Schwanz fast bis zur Hälfte abgeschnitten war. Der Verdacht, diese abscheuliche That verübt zu haben, richtete sich gegen einen Arbeiter, welchem B. Abends vorher nicht mehr Schnaps geben wollte und der deshalb Drohungen ausgesprochen hatte.

**Wollstein.** 10. August. In der Familie des Wirthschafts-inspektors Jarnack zu Wroniaw wurde eine Milchpeise gekocht und in einem kupfernen Gefäße aufbewahrt, worin sie sauer wurde. Acht Mitglieder der Familie genossen von dieser Speise. Bald stellten sich Erbrechen, heftige Leibschmerzen und Wadenkrämpfe ein. Nur ein Knabe, der von der Milchpeise nichts genossen hatte, blieb davon befreit. Der Arzt stellte Vergiftung fest. Durch Gegenmittel gelang es ihm, sieben Personen der Todesgefahr zu entziehen; nur ein Knabe von drei Jahren ist noch nicht ganz außer Gefahr.

**Garnikau.** 11. August. In der Herrn Rittergutsbesitzer Mühlenbein-Mühlhütte gehörigen Dampfbäderei blähte gestern ein Dampfrohr. Der Werkführer wurde schrecklich verbrüht und mußte in das hiesige Kreiskrankenhaus gebracht werden. Sein Zustand ist sehr bedenklich.

**Neumischel.** 10. August. Die Ehefrau des Eigentümers D. zu Scherlanke verschluckte Abends durch einen unglücklichen Zufall ihre eingekochten Zähne. Sie mußte sich nach Posen begeben, wo sie sich voransichtlich einer Operation unterziehen wird.

**Märkisch-Posener Grenze.** 11. August. In der Nacht zum 10. d. Mts. wurden Obstdiebe in dem Garten des Lehrers zu Gronske von diesem überrascht. Der Lehrer, der mit einem geladenen Jagdgewehr die Fliehenden verfolgte, kam zu Fall; hierbei entlud sich die Waffe, und der größte Theil der Schrotladung drang dem einen Verfolgten in den Hals. Wenn auch nicht lebensgefährlich, so doch schwer verletzt, wurde der Verwundete in das Kreiskrankenhaus zu Neumischel geschafft, wo er noch nicht vernehmungsfähig darniederliegt.



\_\_\_\_\_



mit hohem Lohn bei dauernder  
 Arbeit verlangt [2616  
**Schuhfabrik Berlin,**  
 Frauenstraße 9.

Erhard Gold in Bernici,  
Provinz Bosen. [3065] G

**Wittichhäuser.** | m  
halt 240 Mark per Anno. | D

t Knecht zu Martini gesucht. | 1  
 m. Dörny bei Göttersfeld. | 2

31) Weeslow, Berlinerstr. 6.

Schluss auf der 4. Seite.







## Haus- und Landwirtschaftliches.

**Fliegen und Bremsen von Jagdhieren abzuhalten.** Am Pferde und andere Jagdhier von dem lästigen Ingeziefer im Sommer zu befreien, empfiehlt man gewöhnlich Abkochungen von Walnussblättern, von Wasserpfeffer (Polygonum Hydropiper), Wermuth und Aloe, indem man Pferde und Gschirre damit bestreicht. Da man diese Mittel nicht überall zur Hand hat, so sei noch auf eine andere bekannte Pflanze aufmerksam gemacht, welche zu gleichen Zwecken mit Erfolg angewendet wird und überall auf Rainen und an Wegen im Sommer wild wächst. Es ist dieses die Schafgarbe (Achillea millefolium), mit welcher man die von den Fliegen gequälten Pferde einreibt. Wer Aloe anwenden will, der löse 20 Gramm Aloe in 2 Liter heißem Wasser auf und reibe damit Pferde und Gschirre ein. Sollten jedoch diese angeführten Mittel nicht ausreichen, so verfuere man Einreibungen mit Karbolöl, Kadeöl oder einer Delmischung, welche aus 10 Theilen Petroleum, 10 Theilen Fischthran, 10 Theilen Lorbeeröl und 1 Theil Nelkenöl besteht. Das wirksamste von allen Mitteln soll jedoch das Kadeöl sein, welches durch Destillation von Wachholderholz gewonnen wird und in jeder Apotheke oder Drogeriehandlung billig zu haben ist. Man braucht davon nur einige Tropfen in die Nase, in die Ohren, an den Bauch und andere empfindliche Theile des Pferdes einzureiben. In Amerika gebrauchen die Farmer zu gleichen Zwecken eine Delmischung, welche aus zwei Theilen Fischthran und einem Theil Petroleum zusammengesetzt ist. Der Vollständigkeit halber sei auch noch das Karbolwasser erwähnt, welches leicht herzustellen ist, indem man 10 Gramm Karbolsäure auf 1/2 Liter Wasser gießt.

**Mäuse kann man mit Terpentin aus den Häusern vertreiben.** Der Geruch des Terpentins ist den Mäusen sehr zuwider. Man kann Lappen damit bestreichen und sie in die Löcher legen oder an solche Orte, wo man die Mäuse gern verschauen will. Nach Verlauf von 14 Tagen taucht man die Streifen von Neuem ein.

**[Zwiebel als Heilmittel.]** Will man ein Geschwür schnell zum Aufgehen bringen, so lege man eine durchschnitten und in heißer Milch halbgeliebte Zwiebel auf die Spitze desselben. Auch gegen erfrorene Füße wird Zwiebeln empfohlen. Man nehme hierzu täglich vier Zwiebeln, schneide sie fein, streue eine halbe Tasse feines Kochsalz darüber und lasse sie mehrere Stunden in einem gläsernen oder Porzellangefäß stehen, so daß sich der Saft herauszieht. Mit letzterem reibe man die wunden Stellen vor dem Schlafengehen tüchtig ein und lasse den Saft am Morgen in die Haut eintrocknen. Wenn der Geruch der Zwiebeln nicht unangenehm ist, kann man diese auch als Pflaster für die Nacht ausbilden. Schon nach wenigen Tagen wird Besserung eintreten.

**Glycerin als Gurgelmittel** dürfte nur wenig bekannt sein und doch genügt ein kleiner Löffel reinen Glycerins in einem Glase heißen Wassers, um ein gutes Gurgelwasser herzustellen, das bei mehrmaligem Gebrauch Heiserkeit und Halschmerzen schnell vertilgt.

**[Mittel gegen Nasenbluten.]** Die vom Nasenbluten befallene Person atme bei geschlossenem Munde durch die Nase tief ein, schließe sodann mittelst der Finger die Nase fest und atme durch den nunmehr geöffneten Mund aus. Die atmosphärische, durch die Nase eingeathmete Luft bringt das Blut in der Nase zum Gerinnen. Die auf 28 Grad Reaumur gehetzte Lungenluft würde die Gerinnung wieder beseitigen, wenn sie nicht durch den Mund ausgeathmet würde.

**Gegen Schlaflosigkeit und Nervosität** ist der Sontg ein ausgezeichnetes Mittel. Regelmäßig 1-2, oder auch 3 Eßlöffel vor dem Zubettgehen genommen, lassen die gewünschte Wirkung nicht ausbleiben.

**[Brennende Kleider zu löschen.]** Man laufe ja nicht und suche die Flamme mit den Händen zu löschen, sondern lege sich gleich auf die Erde und suche das Feuer durch Umherwälzen auf derselben zu erlösen. Sind andere Personen zur Hand, so ist es am besten, man legt Lächer, Decken etc. auf die brennenden Kleider. Bleibt man stehen oder läuft man, so ergreift die immer in die Höhe gehende Flamme reißend schnell den oberen Theil, kommt ins Gesicht, der Rauch betäubt, und der Brennende ist dann verloren.

**Verblasste Photographieen** kann man wieder auffrischen, wenn man das Bild in eine verdünnte Lösung Quecksilberchlorid taucht, bis die gelbliche Färbung verschwunden ist. Es wird dann in Wasser abgewaschen, um das Quecksilber zu entfernen. Ist das Bild eingerahmt, braucht es nicht entrahmt zu werden. In diesem Falle taucht man ein entsprechend großes Stück Filzpapier in die Lösung und legt es auf die Photographie. Hierdurch kann jedoch ein verloren gegangenes Detail nicht wieder hergestellt werden, sondern es wird nur die gelbliche Färbung entfernt, unter welcher die feineren Halbhaltungen versteckt sind; das Bild indessen wird wieder hell und klar.

## Geheime Dual.

(Nachr. verb.)

Novellette von Alfred Hebensterne.

„Rein, Agel, jeder Handel muß wenigstens ehrlich sein; sonst bringt er dem Käufer wie dem Verkäufer Verdruss. Wenn ein Weiß sich einem Manne verkauft, so ist sie die Seinnige, wenn ein Mann sich einem Weibe verkauft, so ist er der Jhrige. Ich kann, ich darf, ich will Dich niemals mehr sehen... Lebe wohl!“

„Lebe wohl!“  
Er neigte sein Haupt und ging nach der Thür, aber als seine Hand noch auf dem Thürdrücker lag, sprang sie ihm nach, schlang die Arme um seinen Hals und küßte ihn, als hätte sie in diesem Kuß seinen letzten Athemzug erstickt wollen. „Lebe wohl!“

Sie waren immer ehrlich gegen einander gewesen. Sobald er erkannte, daß er sie liebte, hatte er es ihr gesagt und sie hatte ihm geantwortet, daß sie ihn schon länger liebte. Und als Armut und widrige Umstände aller Art es ihnen unmöglich machten, einander zu besitzen, machten sie keine Winkelzüge, wurden nicht kühl gegen einander und versuchten nicht auf künstliche Weise einen Bruch herbeizuführen, wie es sonst wohl Brauch ist; sondern als er sah, daß die gemeinsame Zukunft ihnen nur Elend verhieß, dem er sie nicht antzusehen wollte, sprach er sich ebenso ehrlich aus, und sie antwortete, daß sie doch nein gesagt hätte, wenn er auch den Kampf hätte wagen wollen.

Heute war er nun gekommen und hatte davon gesprochen, daß er ein Mädchen gefunden hätte, die bereit wäre, seine großen Schulden aus der Studienzeit zu bezahlen, ihm die Aussicht zu eröffnen, in einem beglückten Heim seine Beförderung abzuwarten, und vor allem ihn in den Stand zu setzen, seine Mutter und Geschwister vor der Noth zu bewahren.

Er wünschte, sie sollte Alles wissen, wissen, daß sein Herz ihr niemals untreu werden würde; und dann hatte

er sie gefragt, ob sie wohl stark genug wäre, einmal in sein zukünftiges Haus zu kommen, ob er sie wiedersehen dürfte oder ob sie für immer scheiden müßten. Und darauf hatte sie geantwortet: „Rein, jeder Handel muß wenigstens ehrlich sein!“

Sie suchten darnach zu handeln. Sie nahm eine Stelle hoch oben im Norden an, und er war ein aufmerksamer und zärtlicher Bräutigam und ein liebevoller und besserer Gatte, als manch einer, der aus glühender Liebe heirathete.

Aber nur in ihrer Gegenseitigkeit bringt die höchste und beste Liebe Glück. Es giebt leichte, laue Naturen, die vom Gatten nehmen, was geboten wird, ohne nach mehr zu suchen oder über Anderes zu grübeln. Es giebt Männer, die sich Frauen kaufen und mit ihnen dreißig Jahre zusammen leben, ohne ihre Seelen zu besitzen, ohne mit dem Handel unzufrieden zu sein und ihn zu bereuen. Und es giebt Frauen, die unter ähnlichen Verhältnissen ihren Preis für den Mann bezahlen, ohne darüber Unbehagen zu empfinden.

So lebten Agel und seine Frau; sie glücklich und zufrieden, er ruhig und gleichgültig, mit einer geheimen Thür in seinem Herzen, hinter die er selbst es wohlweislich unterließ, zu blicken, aber deren Vorhandensein ihn nur zu einem halben Menschen machte, der interesselos auf dem Strom des Lebens dahinglitt und bemüht war, gegen seinen Kameraden an Bord durch freundliche Fürsorge seine Verpflichtungen aus dem zwischen ihnen abgeschlossenen Handel zu erfüllen.

Dann bekamen sie zwei kleine Mädchen, die das Haus mit klingendem Lachen und dem Getrippel von vier kleinen Füßchen erfüllten. Da thaute sein Herz auf, er lebte in ihnen gleichsam wieder auf, und die gemeinsame Liebe zu den Kindern näherte ihn auch ihrer Mutter. Sie war jetzt nicht nur ein Gläubiger für all das, was sie gegeben hatte, sie war auch ein Kompagnon in der Fürsorge für diese geliebten Kleinen, die ihr gemeinsames Eigenthum waren. Er überraschte sich selbst dabei, daß er an einem Sommermorgen, als die Sonne heiter in's Zimmer schien, aufgestiegen und sich mit ruhigem Wohlgefallen betrachtete, wie sie da lag und den Schlaf des guten Gewissens mit ruhigen, gleichmäßigen Athemzügen und einem friedlichen Ausdruck auf den angenehmen Zügen schlief. Da fühlte er, daß sein Herz sich von etwas erwärmte, was der Zuneigung gleich, und bat Gott, daß sie niemals die Hohlheit des Glückes, das sie genöth, ahnen möchte.

Da kam eines Tages ein Telegramm: „Komme sogleich, wenn Du kannst. Ich sterbe! Will Dich noch einmal sehen. Marie!“

Marie — das war sie. Das Jahre lang mühsam zurückgedrängte, aber niemals erstickte Vergangene zerriß alle Dämme, und die arme Liebe seines bezugnenen Herzens schlug in heller Lohe auf, die ihm die Besonnenheit zu rauben drohte. Wie er das Telegramm in kleine, kleine Fetzen zerriß, wie er eine eilige Geschäftsreise vortrug und seine ganze Willenskraft aufbot, damit nicht seine Frau und die Dienstmoten ihn für verrückt halten sollten, darauf konnte er sich später nur ganz dunkel besinnen.

Maries Mutter, die mit ihr dort oben war, wußte von Allem, was zwischen ihnen vorgefallen war. Sie wußte auch, daß das Todesurtheil der Tochter gesprochen war. Der Arzt hatte bereits gesagt, daß die fürchterliche Diphtherie, welche die Kranke mit dem Ersticken bedrohte, nun sich so weit entwickelt hätte, daß an einen glücklichen Ausgang nicht mehr zu denken wäre.

Die Alte stand machtlos der vielfährigen Liebe gegenüber, die angesichts des Todes abermals in Flammen aufschlug, vor denen alles Andere klein erschien. Sie hatte nicht das Herz, sie zu trennen, ihn an seine Pflichten und sie an ihre Lage zu erinnern. Da die Worte der Liebe von den Lippen der Kranken nicht klar hervor zu kommen vermochten, sprachen strahlende, liebevolle, innige Blicke um so deutlicher, und er lag neben dem Bett auf Knien, küßte ihre Hände und ihr Gesicht und schloß Alles hervor, was in seiner Brust in harten, langen, schweren Jahren eingeperrt war.

Dann das letzte Lebewohl — und er taumelte betäubt, halb bewußtlos zu seinem Hotel zurück.

Die Natur forderte ihr Recht; er erwachte erst nach einem gekünstelten Schlafe, und als er erwachte, fuhr er heim, ohne es zu wagen, noch einmal den erkalteten Leib derer zu sehen, die ihm das Liebste auf Erden gewesen war.

Die Stille, die Freude, die Behaglichkeit seines Heims erschienen ihm wie der heißendste Hohn. Seine Frau sorgte für ihn so liebevoll und fragte zärtlich, ob er „dort oben“ sehr unangenehme Geschäfte zu erledigen gehabt habe, da er so niedergedrückt ausjähre. Die Kinder schliefen. Er ging zu ihnen hinein, um ihnen gute Nacht zu sagen und küßte die Kleinen; frischen, rosigen Gesichtern, ohne sie zu erwecken.

Am folgenden Tage ging er wie im Schlaf umher. Ohne es zu beachten, hörte er am Abend seine Frau sagen, die kleine Anna wäre so merkwürdig roth und warm, gerade als wenn sie Fieber hätte.

Aber am Morgen wurde es ein fürchterliches Erwachen. Beide Mädchen waren unter Anzeichen erkrankt, die auf Diphtheritis hindeuteten, und der herbeigerufene Arzt bestätigte es, obgleich er sehr erstaunt war und gar nicht begreifen konnte, wo die Ansteckung hergekommen sein sollte.

Eine Woche später waren beide Kinder todt, das einzige Band, das ihn noch am Leben festhielt, zerbrochen.

„Mörder seiner Kinder!“ Er schrie die Worte sich und seiner Umgebung laut und wild zu, und man begann für seinen Verstand zu fürchten. Die Angst um ihn ließ seine arme Frau einen großen Theil der Trauer um die Kinder vergessen.

Seine einzige Hoffnung war, daß die Ansteckung auch seinen schwächlichen, überreizten, nervösen Körper ergreifen und ihn von Allem erlösen würde. Aber es war nichts davon zu merken. Er hatte nur denen den Tod gebracht, die er liebte, er selbst wurde davon nicht betroffen.

Wäwelen will er seiner Frau Alles sagen; er meint, selbst ihr Haß müßte ihm Erleichterung verschaffen. Aber er ist zu feige dazu, und dann wird er von Mitleid ergriffen, sobald er nur ihr künftiges, gleiches, verweintes

Gesicht erblickt. Aber nicht immer ist er im Stande, sich zu beherrschen. Einmal fährt er auf, schüttelt sie bei den Schultern und schreit: „Weißt Du, daß ich es bin, der Deine Kinder ermordete, Deine schönen, kleinen, lieben Mädchen?“

Da streicht sie ihn sanft, ihre Thränen strömen heftiger, und sie quält ihren beschränkten Verstand, um ein paar Trost Worte zu finden für ihn, der nun ihr Alles ist. Und dann flüstert sie leise: „Mein armer, armer Agel! Die Mädchen waren ja Deine ganze Freude. Ich traure ja auch über sie, traure tief und aufrichtig; aber der entsetzliche Schlag konnte mich doch nicht so niederschmettern. Ich habe ja noch Dich übrig, Geliebter!“

Er wird verlegen und empfindet diese rührende Hingebung peinlich. Er wird von wilder Lust ergriffen, hinauszufliehen, daß sie ihn niemals besitzen würde und niemals besitzen würde. Aber als er das sanfte, bleiche Gesicht anblickt, verstummt er. Er hat kein Recht, ihr das Leben noch schwerer zu machen.

Schließlich schlummert er ein, während ihre schmalen weißen Finger lieblos über sein Haar und seine Wangen hingleiten. Aber er schläft so unruhig, er fährt im Schlaf auf und murmelt bei sich im Stillen: „Still, höre! Nein, nein, ein Handel muß wenigstens ehrlich sein, sonst bringt er dem Käufer, wie dem Verkäufer Verdruss; ja, das...“

„Gott sei Lob! Nun hat er für einen Augenblick Ruhe“, flüstert seine Frau ahnungslos und lehnt ihre heiße Stirn an seine kalte Hand. „Er träumt von Geschäften!“

## Verschiedenes.

**[Kant's Abstammung.]** Da die Schottische Abstammung des großen Königsberger Philosophen hier und da in Zweifel gezogen wird, so sei darauf hingewiesen, daß Kant selbst in seiner Antwort auf den Brief des Schwedischen Bischofs Jakob Lindblom (der Kants Vater Schwedischer Abkunft sein ließ) sagt: „Daß mein Großvater — aus Schottland abstammt sei — ist mir gar wohl bekannt.“ Dasselbe hat Kant u. a. auch zu seinem Freunde Vorwärts geäußert, welcher auch berichtet, daß die Vorfahren des Philosophen sich Cant schrieben (was auch anderweit bestätigt ist). Nach der „Allpreuss. Monatschrift“ war schon im 17. Jahrhundert der noch heute in Schottland vorkommende Name Cant dort nicht selten. Einer der drei Prediger, welche am 20. Juli 1638 Montrose bei seinem Einzug in Aberdeen begleiteten, hieß Cant; aus dem Jahre 1639 kennt man einen B. Cant, und ein Andrew Cant junior war 1673-1675 zu Edinburgh Prediger. Die Einwanderung von Schotten nach Preußen hat schon früh begonnen; zu Remel bestand schon vor 1640 eine kleine reformirte Gemeinde, deren Mitglieder u. a. Barclay, D'Silvie, Fanton hießen, und die 1685 in einer Wittischrift an den Kurfürsten sagte, sie bestche aus Holländern und Schotten.

**Wenn Jemand eine Reise thut,** so muß er außer Geld auch noch etwas Kaltblütigkeit bei sich haben, sonst geht es ihm vielleicht so wie jener Dame, die neulich mit dem Berliner Dresdener Zuge nach Station Koblitz gekommen war und in den Gürtiger Zug umsteigen wollte und im ersten Zuge in der Eile ihren Hut liegen ließ. Auf der anderen Seite des Bahnsteigs angelangt, stieg sie anstatt in den Gürtiger, in den nach Berlin gehenden Schnellzug ein. Von dem Schaffner auf ihren Irrthum aufmerksam gemacht, stieg sie schnell aus — ließ jedoch ihren Umhang liegen. Glücklich in dem richtigen Zuge angelangt, bemerkte sie ihren doppelten Verlust und eilte, die verlorenen Gegenstände zu holen, nachdem sie ihr übriges Handgepäck im Gürtiger Zuge untergebracht hatte. In demselben Augenblick ging der Berliner Schnellzug und mit ihm der Umhang nach Berlin ab und als sie auf der anderen Bahnsteigseite wieder erschien, sah sie auch den Dresdener Zug mit dem Hute weiter dampfen. Ehe sie aber, noch rathlos, was zu thun sei, zu dem Gürtiger Zuge zurückkehren konnte, setzte sich auch dieser, ihr Handgepäck mit sich fortführend, in Bewegung.

## Bromberg, 11. August. Amtl. Handelskammerbericht.

Weizen gesunde Qualität 168-172 Mt., geringe Qualität mit Auswuchs 140-160 Mt. — Roggen gesunde Qualität 116 bis 123 Mt., geringe Qualität mit Auswuchs 105-112 Mt. — Gerste 110-115, Braugerste nominell ohne Preis. — Erbsen ohne Handel. — Hafer 130-135 Mt., feinstes über Notiz. — Spiritus 70er 40,75 Mark.

## Posen, 11. August. Amtlicher Marktbericht der Markt-

Kommission in der Stadt Posen.) Weizen Mt. 14,00-17,00. — Roggen Mt. 12,00-13,20. — Gerste Mt. 10,00-14,10. — Hafer Mt. 13,00 bis 14,50.

## Berliner Produktmarkt vom 11. August.

Man zahlte heute für Spiritus loco ohne Faß wie gestern 41,6 Mt.

## Stettin, 11. August. Getreide- und Spiritusmarkt.

Zuverlässige Getreidepreise nicht zu ermitteln. Spiritusbericht. loco 41,00 bez.

## Magdeburg, 11. August. Zuckerbericht.

Kornzucker excl. von 92% —, Rohzucker excl. 88%, Rendement 9,70-9,85, Nachprodukte excl. 75% Rendement 6,80-7,40. Stetig. — Gem. Melis I mit Faß 22,50. Ruhig, stetig.

## Bericht von deutschen Fruchtmarkten vom 10. August.

(Reichs-Anzeiger.) Allenstein: Weizen Mt. 14,75, 15,25 bis 15,75. — Roggen Mt. 11,00, 11,50 bis 12,00. — Gerste Mt. 10,00, 11,13 bis 12,25. — Hafer Mt. 14,00, 14,40 bis 14,80. — Thorn: Weizen Mt. 15,00. — Roggen Mt. 11,80 bis 12,00.

## Geschäftliche Mittheilungen.

**Finanzen in Thüringen.** Das hiesige Thüringische Technikum — eine höhere und mittlere Fachschule für Maschinenbau und Elektrotechnik — wird im Sommer-Semester 1897, im 6. Semester seines Bestehens, von 618 Technikern besucht, im Winter-Semester 1896/97 besuchten 438 Techniker die Anstalt, mithin stellt sich die Jahresfrequenz im 3. Schuljahre auf 956 Besucher. An der Anstalt wirken 16 Fach- und 7 Hilfslehrer. Das Winter-Semester 1897/98 beginnt am 15. Oktober, der Vorunterricht am 24. September. Anfragen und Anmeldungen sind rechtzeitig an die Direktion zu richten.

Für den nachfolgenden Theil ist die Redaktion dem Publikum gegenüber nicht verantwortlich.

## Dr. Emmerich's Heilanstalt

für Nerven- und Morphium- und dergl. Kranke

Entziehungskuren ohne Qualen

Baden - Baden.

(Prospecte.) Siehe Dr. E. Die Heilung d. chronisch. Morph. ohne Zwang u. Qualen. Verlag H. Steinitz, Berlin. II. Aufl. Dirig. Arzt: Dr. Emmerich. 11. Arzt: Dr. Hörsen.



